

**Zeitschrift:** Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen

**Band:** 45 (1972-1973)

**Heft:** 6

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Was ein automatisiertes Lehrsystem nie können wird, hat der Lehrer als Mensch diesem voraus: die dauernde Feineinstellung zwischen Sendung und Empfang bei der Stoffübermittlung. Ob der Vertrauenschwund zwischen Lehrer und Schüler auf einen Mangel an sprachlicher Gewandtheit und Echtheit zurückzuführen ist, bleibe als vorläufig unbeantwortete Frage aufgeworfen.

Der Tourist, der Kranke, der Berufsmensch, der Lehrer-Student sprechen keine eigenen Sprachen, wie Soldaten, Handwerker und gelehrt Leute sich in früheren Jahrhunderten tatsächlich durch ihre Sprachen unterscheiden ließen –, sondern sie sprechen aus vier Situationen heraus, die den ganzen Menschen umfassen: in Ausbildung, Beruf, Freizeit und Krankheit.

Wir sind damit am Ende der Exposition unserer Vorlesung und werden im folgenden an Dichtung und Umgangssprache vertiefen, was bis hierhin Entwurf ist:

Sendung und Empfang der Worte  
Trennschärfe zwischen den Zonen  
das wahre und täuschende Wort  
in den oben genannten vier Situationen.

Daß die Sprache als Medium oft nicht wörtlich meint, was sie sagt, ist seit altersher Gegenstand von Kritik und Erläuterung. Die Schriften, welche uns zu prinzipieller Orientierung dienen, werden nun noch zum voraus skizziert:

Hans Glinz:

Die innere Form des Deutschen

Karl Kraus:

Sprüche und Widersprüche

Karl Jaspers: Die Sprache

\*

3. Vorlesung: Ergebnisse

1. «falsche» Wörter

- a) Volksetymologie
- b) Kontamination
- c) Fehldeutung

2. Komposita-Bildung: ein sprachlicher Schwächeanfall

Krankheit, vier Situationen, die den ganzen Menschen umfassen und seine Sprache mitbestimmen.

## B U C H B E S P R E C H U N G E N

*Schweizer Rotkreuz-Kalender 1973.* Im Hallwag-Verlag, Bern, ist das Jahrbuch für das Schweizerische Rote Kreuz 1973, erschienen. Als Redaktorinzeichnet seit vielen Jahren E. Tschanz. Preis Fr. 3.20.

Inhaltlich bietet der Kalender, dessen Ertrag dem Schweizerischen Roten Kreuz zugute kommt, jedem Leser etwas, sei er mehr literarisch oder an Entspannung und Unterhaltung interessiert.

Wie üblich enthält der Kalender neben den Angaben über das Schweizerische Rote Kreuz auch ein Kalendarium, die Posttarife, das Marktverzeichnis und die Notfallhilfe, die Adressen der Auskunftsstellen für Pflegeberufe sowie Kochrezepte.

mg

## MAXIMEN UND REFLEXIONEN

*Von Eduard Spranger*

Toleranz und Schwäche ist niemals ein ethischer Wert; aber trotz entschiedener Kraft tolerant zu sein, ist das große Problem, dessen Grenzlinien nur das Leben lehrt und keine Theorie.

Die höchste Tat enthält am meisten Bindung – vor sich, in sich, nach sich.

## Bewegung, Konzentration, Therapie – auf der richtigen Unterlage

– auf den **AIREX®** –  
Gymnastikmatten

**CORONA** und  
Größe 100×185 cm **CORONELLA**  
Größe 60×185 cm

hergestellt aus geschlossenzelligem PVC-Schaumstoff

### COUPON

Bitte senden Sie uns Unterlagen  
über die Gymnastikmatten AIREX®,  
Typen CORONA und CORONELLA.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

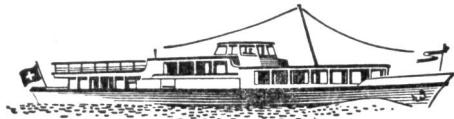
Ort: \_\_\_\_\_

• Bitte einsenden an Eugen Schmid AG, 5610 Wohlen



® = Eingetragene Marke

# Wanderungen FERIEN Schulreisen



Eine Schiffahrt auf Untersee und Rhein, der Besuch der Erkerstadt Schaffhausen und die Besichtigung des berühmten Rheinfalls gehören zu den dankbarsten Reiseerinnerungen.

Schweiz. Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein  
8200 Schaffhausen 2 Telefon 053 5 42 82

Direkt über dem Rheinfall

## Jugendherberge im Schloß Laufen

an der Autostraße Winterthur-Schaffhausen.  
Fähren- und Brückenverbindung mit Neuhausen

Das ideale Jugendferienheim, eignet sich besonders für Schulen, Gruppen und Familien. Die gut eingerichtete Jugendherberge auf Schloß Laufen bietet Unterkunft für 90 Personen. Verpflegung zu günstigen Preisen. Auch steht eine Selbstkocherküche zur Verfügung.

Reservation Tel. 053 2 50 70      Familie K. Plasa

Neues Café-Speiserestaurant  
zur Badstube, Stein am Rhein

Schiffände-Platz – Immer gut und preiswert essen!  
Inh. E. Schaad AG, Stein am Rhein - Tel. 054 8 60 93

## Schulreisen und Vereinsausflüge

Die

## Rorschach- Heiden- Bergbahn

führt in ideale Ausflugs- und Wandergebiete

Neu: Rundfahrt-Billett Rorschach – Motorboot (Naturschutzgebiet) – Rheineck. Bahn – Walzenhausen. Auto – Heiden. Bahn – Rorschach. Preis pro Schüler bis 16 Jahre: Fr. 2.70.

Schweizerischer Schulreise- und Gesellschaftstarif.  
Auskunft erteilt gerne die Direktion RHB. Tel. 071 91 14 92.



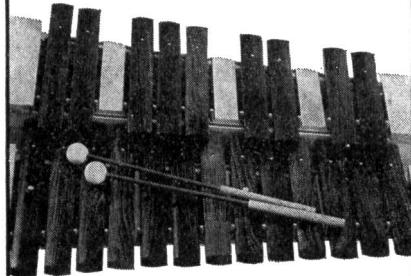
Für die SCHULREISE immer  
mehr gesucht

50 km staubfreie Spazier- und  
Wanderwege  
Beliebtes Ausflugsziel:  
Braunwald-Gumen-Oberblegisee

Auskünfte durch das Verkehrsamt

# STUDIO 49

SCHLAGINSTRUMENTENBAU



## Orff-SCHULWERK

das authentische

Instrumentarium

Verlangen Sie unsere neuen **Kataloge**:  
**ORFF-Schulwerk** – das authentische Instrumentarium  
**MUSIK-INSTRUMENTE** für Kindergarten und Unterricht (mit den neuen Klangbausteinen)

Für Individualisten

## Rottenburgh-Solo-Blockflöten

nach alten Vorbildern neu gebaut

Mit gewölbtem Windkanal

**Die Solo-Blockflöte für höchste Ansprüche**

in Ahorn – Pflaume – Palisander – Grenadill

**Sopran** zu Fr. 115.— 154.— 190.—

**Alt** zu Fr. 200.— 270.— 335.—

**Tenor** zu Fr. 195.— 280.— 365.—

## aulos-Schulblockflöten

aus Plastic — gut und billig

**Sopranino** barock, Doppelbohrung Nr. 207 Fr. 13.50

**Sopran** deutsch, einf. Bohrung Nr. 114 Fr. 12.—

**Sopran** barock, Doppelbohrung Nr. 205 Fr. 13.50

**Alt** barock, Doppelbohrung Nr. 209 Fr. 35.—

**Tenor** barock Nr. 211 Fr. 79.—

Kein Verstimmen — Kein Verblasen — Kein Heiserwerden —

In jedes Schulhaus gehören

## die Orchesterinstrumente auf 5 Bildtafeln

Die ideale Dokumentation für den Musikunterricht!  
Streichinstrumente – Holzbläser – Blechbläser – Schlagzeug – Die Orchesterinstrumente in der Orchesteranordnung.

5 zusammenrollbare Tafeln 65 x 62 cm, zum Aufhängen,  
mehrfarbig aus solidem, abwaschbarem Material.

**Kompletter Satz Fr. 138.—**

Besuchen Sie uns in unseren **erweiterten Ausstellungs- und Verkaufsräumen!**

Unsere neue Adresse:

6

## MUSIKHAUS ZUM PELIKAN, 8044 ZÜRICH

Hadlaubstraße 63 Telefon (01) 60 19 85